

GRADUALE O.P.

EASTER SUNDAY OF THE RESURRECTION OF THE LORD

AT THE MASS DURING THE DAY

OFFICIUM

Ps 138:18, 5, 6 et 1-2

IV

R

e-sur- re-xi, * et adhuc te-cum sum,

al- le- lú- ia: po- su- í-sti su- per me

ma-num tu- am, al-le- lú- ia: mi-rá- bi- lis fa-cta

est sci- én- ti- a tu- a, al-le- lú-ia, al- le- lú- ia.

Ÿ. Dó-mi-ne, pro-básti me, et cogno-ví-sti me: * tu cogno-ví-sti

sessi- ó-nem me- am, et re-surrecti- ó-nem me- am. Gló-ri- a Patri,

et Fí-li- o, et Spi- rí-tu- i Sancto. * Sic-ut e-rat in princí-pi- o,

et nunc, et semper, et in sæcu-la sæcu-ló-rum. Amen.

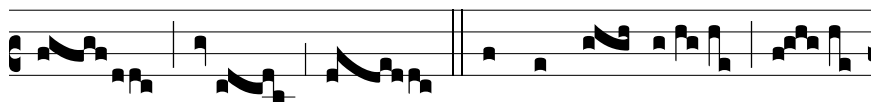
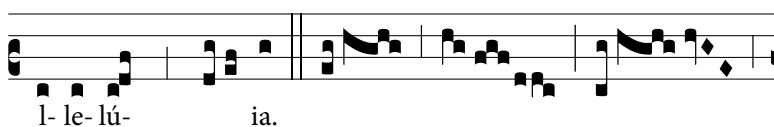
I have risen, and I am with you still, alleluia. You have laid your hand upon me, alleluia; Your knowledge is become wonderful, alleluia, alleluia. Ÿ. Lord, You have proved me, and known me; You have known when I sit and when I stand.

ALLELUIA

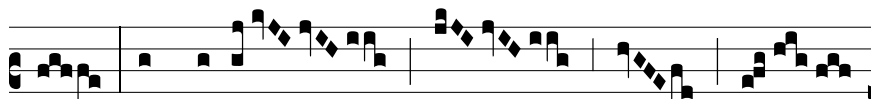
1 Cor 5:7

VII

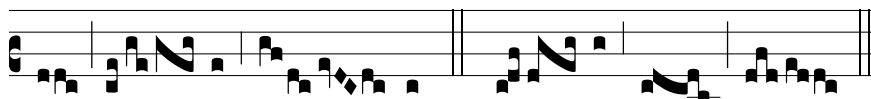
A



V. Pascha no- strum



immo-lá-



tus

est Chri-

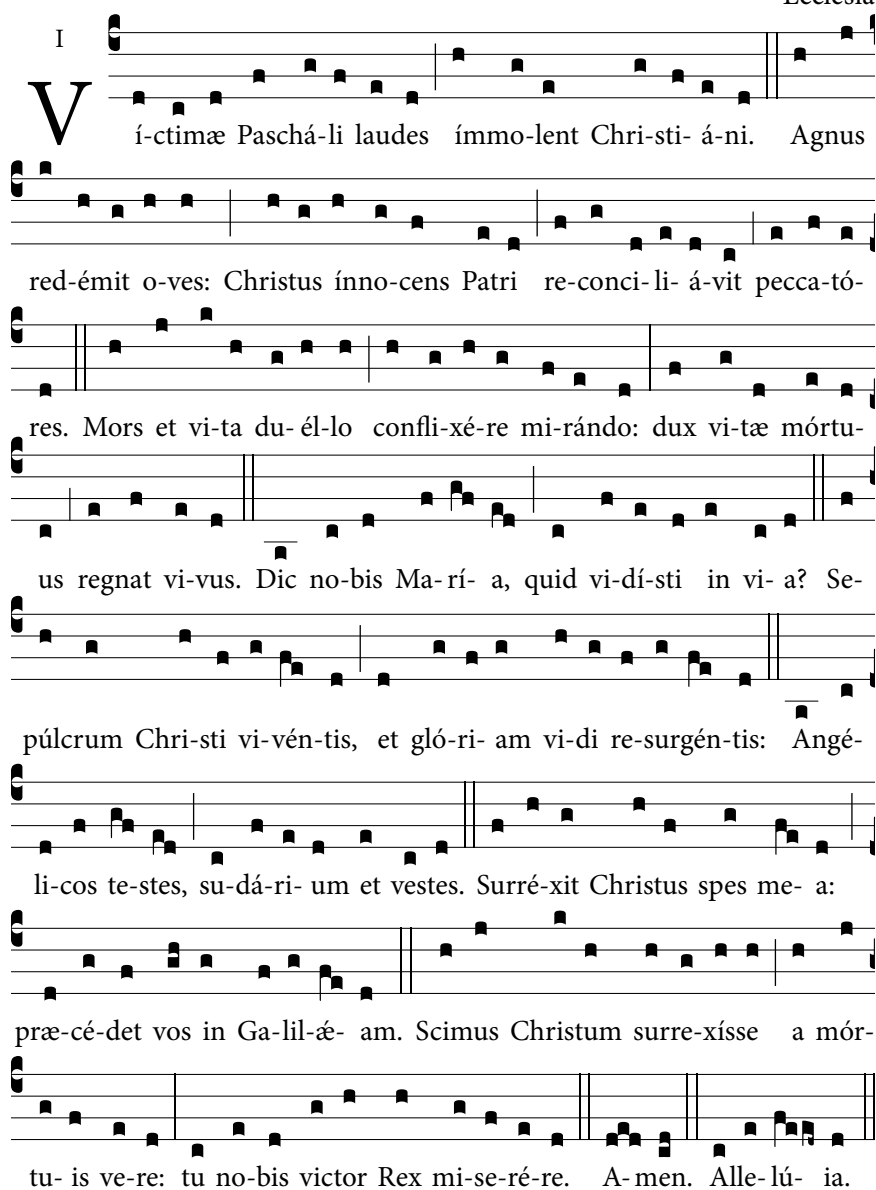
stus.

Christ our Pasch is sacrificed.

SEQUENTIA

Ecclesia

I
V



í-ctimæ Paschá-li laudes ímmo-lent Chri-sti- á-ni. Agnus
red-émit o-ves: Christus ínno-cens Patri re-conci-li- á-vit pecca-tó-
res. Mors et vi-ta du-él-lo confli-xé-re mi-rándo: dux vi-tæ mórtu-
us regnat vi-vus. Dic no-bis Ma-rí- a, quid vi-dí-sti in vi- a? Se-
púlcrum Chri-sti vi-vén-tis, et gló-ri- am vi-di re-surgén-tis: Angé-
li-cos te-stes, su-dá-ri- um et vestes. Surré-xit Christus spes me- a:
præ-cé-det vos in Ga-lil-æ- am. Scimus Christum surre-xísse a mór-
tu- is ve-re: tu no-bis victor Rex mi-se-ré-re. A-men. Alle-lú- ia.

To the Paschal Victim let Christians offer their praises. The Lamb has redeemed the sheep, the sinless One has reconciled the sinners to His Father. *℣.* Death and life contend in a wondrous conflict. The Prince of life died, yet living, reigns. *℣.* Tell us, Mary, what did you see on the way? *℣.* I saw the sepulcher of the living Christ and the glory of the Risen Savior; the angelic

witnesses, the linen cloth and the clothing. *℟.* Christ my hope has risen and goes before you into Galilee. *℟.* We know that Christ is truly risen from the dead. O victorious King, have mercy on us. Alleluia.

ANTIPHONA

Ezech 47:1, 9

VIII

V

i-di a-quam ★ egre- di- én-tem de templo a

lá- te-re dex- tro, al-le- lú- ia: ★ Et omnes, ad quos pervé-

nit a-qua i-sta, sal- vi fa- cti sunt, et di- cent,

al-le-lú- ia, al- le- lú- ia. ʒ. Hæc est di- es, quam fe-cit Dó-

mi-nus: ★ exsultémus, et læ-témur in e- a. Gló-ri- a Patri et Fí-li-

o, et Spi- rí-tu- i Sancto. ★ Si-cut e-rat in princí-pi- o, et nunc et

semper, et in sæcu-la sæcu-ló-rum. Amen. ★ Et omnes.

I saw water flowing from the right side of the temple, alleluia; and all to whom that water came were saved, and they shall say: Alleluia, alleluia. ʒ. This is the day the Lord has made; let us exult and rejoice in it.

OFFERTORIUM

Ps 75:9, 10

IV

T er- ra tré- mu- it et qui- é- vit,
dum re-súrge-ret in iu-dí- ci- o De- us, al-
le- lú-ia.

The earth trembled and was still, when God arose in judgment, alleluia.

COMMUNIO

1 Cor 5:7

VI

P

ascha * nostrum immo-lá-tus est Chri-stus,

al-le-lú-ia: í-ta- que e-pu- lé- mur in á- zy-

mis since-ri-tá-tis, et ve-ri-tá- tis, al-le- lú- ia, al-le-

lú-ia, al-le- lú- ia.

Christ our Passover is sacrificed, alleluia; therefore, let us feast with the unleavened bread of sincerity and truth, alleluia, alleluia, alleluia.